



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Commercial Acquisitions & Fast Track Procurement  
Div/Div des Acquisitions commerciales et achats en  
régime accéléré  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
6B3, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SMP TRAILER - BURNER UNITS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-163229/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-163229	<b>Date</b> 2016-12-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PD-037-71671	
<b>File No. - N° de dossier</b> pd036.W8486-163229	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-02-08</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cousineau, Natalie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pd036
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3922 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W8486-163229/001/PD  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W8486-163229

N° de la modif - Amd. No.  
4  
File No. - N° du dossier  
pd037.W8486-163229

Id de l'acheteur - Buyer ID  
pd037  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Cette quatrième modification a pour but de modifier la date de fermeture de la sollicitation du 4 janvier, 2017 au 8 février, 2017, modifier l'exigence de la livraison, aviser les soumissionnaires que les nouveaux dessins n'ont pas encore été envoyés mais seront disponibles sous peu.

---

**1. SUPPRIMER:**

Page 1 l'invitation prend fin à 02:00 PM le 2017-01-04

**INSÉRER:**

Page 1 l'invitation prend fin à 02:00 PM le 2017-02-08

**2. PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

**1.2.1 Exigences de la livraison**

**SUPPRIMER:**

La livraison est demandée au plus tard le 31 mars 2017.

**INSÉRER:**

La livraison est demandée au plus tard le 31 Mai, 2017.

- 3.** Tous les soumissionnaires potentiels qui ont fait la demande pour les dessins recevront un nouveau courriel dans environ 2 semaines avec le nouveau paquet puisque ils n'ont pas encore été envoyés certains changements ont été apportés aux dessins.

**TOUTE LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**